

Felelős szerkesztő
MURANYI JÓZSEF.
 Szerkesztőség:
 Kassa, Kossuth-utca 16.
 Telefon: 150.
 Megjelenik minden nap
 délután 5 órakor.
 Egyes szám **2** krajeár.
 (4 fillér)
 Kéziratot nem ad vissza
 a szerkesztőség.

NAPLÓ

KASSA, SZOMBAT, 1908. NOVEMBER 21.

NEGYEDIK ÉVFOLYAM. — 268. SZÁM.

Előfizetési árak:
 Kassán:
 Egész évre . . . 14.— K
 Fél évre . . . 7.— „
 Negyed évre . . . 3.50 „
 Egy óra . . . 1.20 „
 Vidéken:
 Egész évre . . . 20.— K
 Kiadóhivatal:
 Kassa, Kossuth-utca 16.
 Telefon: 150.
 Hirdetések petit sor szá-
 mitással díjszabás szerint

Egyetértés.

Kassa, nov. 20.

Az új választói törvényjavaslat kritikájának szavai még mindig hallatszanak, hol itt, hol ott. Tudvalevőleg egyfelől az ösválasztók rendszerét kifogásolták a javaslatban, másfelől a plurális szavazatokat.

Természetes, hogy törvénytervezettel szemben minden országban meg van a bíráló joga, hiszen éppen azért is hozzák a tervezeteket nyilvánosságra, hogy tisztában lehessen velük már előzőleg is mindenki, aki érdeklődik iránta. Egy törvényjavaslatra sem, s különösen ilyenre, mint ez is, amely annyi és fontos érdeket érint, nem szokás ráütni már előzőleg azt a pecsétet, hogy teljes egészében, betűről-betűre, szóról-szóra úgy kell belőle törvénynek lenni, ahogy a javaslat mondja. Kisebbségi változtatások mindig eshetnek, de a lényegnek érintetlenül kell fennmaradnia.

Itt, ennél a javaslatnál a lényeg a magyar nemzeti állam, a lényeg, hogy Magyarországon a magyar faj szupremációját biztosítsák s az ország választások minden esélyeivel szemben biztosítsák még azon az igen kiterjedt választójogi alapon is, amelyet az új törvényjavaslat tervez és biztosítani igyekszik az onnan eddig kizárt nagy néprétegek számára.

Ugy hallatszik, a szociáldemokrata párt nagy tüntetést akar csinálni a törvényjavaslat ellen, amely nem az ő szájaize szerint való. Olyan ugyan nem is lehet csinálni.

Most tüntetéseiket decemberre tervezik, valamely általános politikai tömegsztrájk alakjában. Éppen nem kétségtelen, hogy meg lesz-e tartható ez az egy napra számított nagy sztrájk, mert az új választói javaslat a munkásság oly nagy rétegének óhajta politikai jogokat nyújtani, hogy az ellen tüntetni nem állhat érdekükben.

Bár hiszen amugy sem dőlné össze a világ. A kormányzat s a kormányt támogató egyesült pártok elég erősek arra, hogy a kitűzött céljuk felé a megkezdett uton haladjanak tovább. Ez a cél: a haza boldogulása egymás megértése mellett, elmulasztása a bajoknak ott, ahol vannak, törékvés a haza és nemzet függetlensége, teljes és tiszta önállósága felé.

Békében lenni a nagy, a nemzetközi politikával, s itthon fejlődni szorgalmas munkával, a gazdasági függetlenség elérésére.

Fődolog, hogy a kormányt támogató pártok *együtt működjenek továbbra is* s nekünk, pártunk érdekében, a legfőbb dolog, hogy ne csak *együtt maradjon, hanem erősödjön*. Ez a mód lehetőségessé tenné, hogy a koalíció pártjai *erősebb kötelékbe léphessenek egymással*, mint a mostani s még hathatósabban dolgozhatnának a nemzet közös céljai elérésében, míg, mint Kossuth Ferenc mondta, a magyar nemzet és a magyar király egészen megértik egymást.

Mert, ha elvi különbségek vannak is a pártok között, de az anyagi téren nincsenek elvi akadályok. Az önálló vámtérület s az önálló nemzeti bank kérdésében nem lehetnek korlátozható indokok a pártok között, amelyek között nagy többségben van a függetlenségi párt. Elsőrendű kíváncságot, hogy összetartson, hogy magából csak egy morzsát is el ne veszítsen, hanem együttesen dolgozzon tovább. Hogy, mint Kossuth Ferenc mondta: megvalósíthassa elveit, amelyek a hazát gazdaggá, a gazdag országot boldoggá, mint gazdag, boldog és ennél fogva hatalmas országot függetlenné teszik!

Választási mozgalmak.

Jelölő értekezlet az I. kerületben.

A város I. kerületének választói f. hó 19-én este a Royal vendéglő udvari termé-
Gerlőczy Béla a kassai jelzőbank igazgatójának elnökielte alatt nagy értekezletet tartottak, amelyben egyhangulag elhatározták, hogy a *Deil* Jenő kamarai titkár elhalálása folytán Kassa törvényhatósági bizottságában megüresedett tagsági helyre *Siposs* Andor Gyulát, a kassai kereskedelmi és iparkamara érdemes elnökét jelölik.

Siposs Andor Gyula, a ki eddig mint virilista szerepelt a város közgyűléseiben, véletlenül azok sorából kikerült. Az I. kerület választói azonban *Siposs* Andor Gyulának, úgy a közügyek terén, mint a város polgárai érdekeinek védelmében szerzett régebbi érdemeire való tekintettel, valamint kamarai elnöki minőségében a kereskedelem és ipar terén tanúsított ügybuzgalma folytán is méltányosnak s szükségesnek tartják, hogy a törvényhatósági bizottságban ismét helyet foglaljon. E végből őt a folyó évi december hó 8-án megejtendő választás alkalmával, bárki legyen is ellenjelöltje, feltétlenül diadalra kívánják juttatni. Erről az I. kerület összes választóit egyelőre hírlap útján értesítik.

Az értekezlet egy — *Balla* Adolf Grósz

Adolf, *Haverla* Antal, *Herskovits* Jenő, *Juhász* Arthur, *Klein* Jenő, *Kosztka* Imre, *Letzler* Simon, *Müller* Endre, *Spiegel* József, *Sztankó* György, *Sztudinka* Gyula, *Vizy* Domokos és *Zipszer* Ignác választók-ból megalakult szűkebb körű bizottságot küldött ki a választási előmunkálatok szervezése céljából.

A balkáni események.

Ma végre megtudjuk, hogy mit felelt Szerbia arra a figyelmeztetésre, amelyet a hatalmak képviselői intéztek hozzája a provokáló fegyverkezés dolgában. Félhivatalos szerb jelentés ad erről számot és megmutatja a világnak, hogy a szerb királyi kormánynak esze ágában sincs, hogy komolyan vegye a figyelmeztetést. Másra, mint erre a következtetésre nem juthatunk, olvasván a szerb kommunikét, amely egyszerűen letagadja a fegyverkezést, a bandaképzésre irányuló mozgalmat, ellenben megfordítja a dolgot és vadaskodással áll elő az osztrák és magyar monarchia ellen. Szerb területen történt többszörös sértést emleget a kommuniké, amely szerint a miniszterelnök e sértések igazolására bemutatott egy osztrák és magyar lovassági kardot, egy lovassági sapkát és katonai tábori messzelátót. Csodálatos, hogy ezek a többszöri sértések csak most tudódnak ki, holott a szerbek mindig nagy lármába kezdtek, valahányszor valami olyas eseményt láttak, amellyel a maguk csöndes magatartását és ezzel szemben provokáltatásukat vélték igazolhatni.

Hogyan került a három darab bizonyíték a szerb kormány kezébe, arról nem szól a kommuniké. De könnyű ilyen katonai felszerelést keríteni bárkinek bárhol és könnyű különösen a szerbeknek, a kik már sokkal különb dolgokat is műveltek, mint ilyen jelentéktelen tárgyak eltulajdonítását. Mi különben úgy tudjuk, hogy a szerb belügyminisztériumban már napok óta nyilvánosan mutogatták a kardot, a sapkát és a messzelátót, mint az osztrák és magyar hadseregen aratott első győzelem diadalmi jellegét. Azt állították, hogy a győztes szerb pénzügyőrség szedte el a tárgyakat a múlt hónapban egy osztrák és magyar csapattól, a mely megszállta a *Bijoklicse* Drina-szigetét, de a szerb fináncok elkergették. Természetes, hogy ez csak a szerbek állítása, a melynek éppen annyi hitel adható, mint a hatalmak képviselői előterjesztéséről szóló egész kommunikének.

Ezek után valóban kíváncsi lehet mindenki, mi fog hát történni a szerbek ellen a hatalmak részéről és a mi részünkről. Annál inkább kíváncsi lehet mindenki, mert a velük együtt operáló montenegróiak készségét sem szabad figyelmen kívül hagyni. Kattaró helyzete nem lehet a legkedvezőbb. Táviratok jelentik, hogy Kattaróban az összes csapatok készenlétben vannak és hogy az intézkedések olyanok, amelyekkel újabb csapatok megérkezéig a kattarói helyőrség minden támadás ellen sikeresen védekezhetik. Ezekből a jelentésekben Montenegro támadó szándékára és komoly intézkedések föltétlen szükségességére kell következtetni.

Megfontolásra érdemes az a hír is, a melyet a már többször emlegetett török-szerb megegyezésről kaptunk. Belgrádból jelentik nekünk, hogy a tárgyalás eredményéről tegnap jött jelentés Belgrádba. Ezt a jelentést a király elnöklésével tartott hosszú miniszteri tanácskozás tárgyalta. Elhatározták, hogy újabb utasítást küldenek Konstantinápolyba és fölhatalmazták Novakovicot a megegyezés megkötésére.

A háborús hírek közé tartoznak azok a félhivatalos jelentések is, amelyek arról szólnak, hogy vasárnap Bécsben közös miniszteri értekezlet lesz a balkáni viszonyokkal összefüggő különböző gazdasági kérdésekről.

ROSTA

Avasuti szerencsétlenségek

Hajdanában, amikor még szénával és zabbal fűtötték a lokomotívot, amely inkább ló, mint komót-iv volt, akkoriban végrendeletet csináltak a jámbor utasok, ha ügyes-bajos dolgaikban Pest-Budára, vagy másvalamely messze fekvő vidékre kellett utazniok. Télviz idején meleg farkasbundák és lábzsákok tömege halmozódott egymásra a kocsiderékban és a fületővéig kendőkbe, meg szörmekabátokba agyabugyált pasasér kétszövű puskát szorongatott a térdei között, hogy készületlenül ne találja egy farkaskaland vagy egy szegénylegény expedíció. Keserves dolog volt biz az ilyen utazás, és ha meggondoljuk, hogy nászutra is ilyen circumspectussal kellett nekikázmá-lódni, — hát hálás szívvel vagyunk a gőzmozdony és a kényelmes Pullmann kocsi feltalálói iránt.

És mégis! Ma már, amikor az utazás technikája szinte a tökély magaslatán áll, mikor az uti fáradságokat új meg új találmányok ezrei győzik le és teszik nemcsak elviselhetővé, hanem élvezetessé is, — ma az ember sokkal kevésbé érzi magát biztonságban, mint valaha. Ma hiába viszem magammal a meleg szörmekabátot, hiába a kétszövű fegyvert, — azok nem védenek meg a folyton-folyvást ólálkodó, halálos veszedelem ellen. Átalakultak a veszedelmek és mi, a modern technika korának büszke, elkényeztetett gyermekei fegyvertelenül, tehetetlenül állunk a veszedelmekkel szemközt.

Mintha az ördögnek adtuk volna el magunkat azért a gyorsaságért és kényelemért, melyet a vonatok nyújtanak, — mintha Belzebubtól függne, hogy mikor tölti ki rajtunk pokoli gonoszságát anélkül, hogy ellene még csak az ujjunkat is megmozdíthatnók.

Vonatra ülünk, — de nem vagyunk biztosak az életünkben. A drága vasuti jegy megváltásakor az utazási díjon kívül nemcsak a belszámított állami adót fizetjük meg, hanem életünket, testi épségünket is letétbe helyezzük a vasuti pénztárnál és pedig minden ellenérték nélkül, akarunk ellenére, belégyezésünk nélkül, — kénytelenségből. És boldogok vagyunk, ha utunk végállomásán sértetlenül kapjuk vissza a drága letétet, melyet egyedül Belzebub kezel, — a maga könye-kedve szerint. A sablonossá vált „szerencsésen megérkeztem“ ma már komoly jelentőséggel bír és az utazónak fontos kötelességévé válik hozzátartozóit sietve megnyugtanni ezzel a sablonnal — ha ugyan lehetséges.

Sok a vasuti szerencsétlenség! Nagyon

sok. Már a kereskedelmi miniszter is sokallja és rendeletet bocsájtott ki ellene. Fog-e használni ez a rendelet a fegyelem szigorítása révén? Majd elvállik! De lehet az is, hogy csak annyi foganatja lesz, mint a ráolvasásnak a nyavalyatörésre. Ezzel a gyógy móddal még egy epileptikusból sem sikerült az „ördögöt kiűzni“ — hogyan szabadulunk meg tehát majd mi a vasuti szerencsétlenségek ördögétől! Kráter.

HIREK.

Mit tárgyal a város?

A szombati közgyűlés.

Kassa város törvényhatósági bizottsága, holnap szombat délután fél 5 órakor Szalay László főispán elnöklése alatt rendes havi közgyűlést tart. A közgyűlés napirendje a következő:

Havi jelentés. Előterjesztés a kassai alapítv. közkórháznak az elmebetegápolók díjazására adott segély megszüntetése iránt. A házi pénztár 1909. évi költségeloirányzata és dr. Glück Lipót b. tag indítványa. A törvh. utalás 1909. és 1910. évi költségeloirányzata. Előterjesztés az engedélyezett 400.000 kor. kölcsön felvétele iránt. Szabályrendelet a hordók jelzéséről (hitelesítéséről). A legtöbb adót fizetők névjegyzékének tudomásul vétele. A bizottsági tagok választására határidő kijelölése. A városi díjnokok részére az 1908. évre költségvetéssel megállapított többletek mikénti felosztása iránti előterjesztés. Dr. Takács Menyhért jászóvári prépostnak, mint a József kir. herceg sanatórium egyesület kassai bizottsága elnökének kérvénye a Kassán létesítendő tüdőbeteg gondozó intézet és köpet vizsgáló állomás létesítéséhez helyiség és költség megszavazása iránt. P. Molnár Márton domonkosrendi perjelnek kérvénye a kisdudóvíz intézet segélyezése iránt. Csizmár József és társainak ajánlata egy felsőtökési ingatlan megvétele tárgyában. A Kassai Athletikai Club kérvénye a faszegély megadása iránt. A kassai Jogász Egylet kérvénye a szakosos évi famennyiség adományozása iránt.

— Temetés. Ma délután 2 órakor temették Seress Márton vendégloát, a közönség nagy részvétel mellett. Az elhunytat dr. Klein József főrabbi megható beszédben bucsuztatta, kiemelve Seress jótékony lelkét, baráti önteláldozását. A koporsónál a kassai dalegylet és zeneegyesület gyászkar énekelt.

— A baleset halottja. Glück Hermann szobafestő segéd, aki néhány nap előtt a Rákóczi-körút 13. számú házában végzett festési munka közben a lépcsőházban a létráról lezuhant, tegnap a kassai közkórházban meghalt. A szerencsétlen munkás egy percre sem nyerte vissza eszméletét.

— A póttartalékosok segítése. Azoknak a családoknak, akiknek hozzátartozóit a Boszniában levő csapatok létszámának emelése céljából ott visszatartják, a törvény értelmében kárpótálás jár arra az időre, amely idő alatt hozzátartozóik rendkívüli szolgálatot végeznek Boszniában.

— Letartóztatott sikkasztó. Csurilla József mészáros tegnap sikkasztás miatt panaszt emelt volt segédje Szafkó István ellen. Szafkó, aki még november hó 14-én kilé-

pet alkalmazásából, Csurilla vevőtől 280 koronát felvett s azt saját céljaira fordította. A károsult mészáros mester csak később jött a sikkasztás nyomára s nyomban jelentést tett róla a rendőrségen. A büntügyi osztály azonnal megindította a nyomozást s a detektívek Szafkó Istvánt Uj-utca 14. számú házában levő szállásán tegnap éjjel feltalálták. A sikkasztót a detektívek letartóztatták. Tetét a rendőrségen beismerte. Az elsikkasztott pénzből még 30 koronát találtak nála, azonkívül egy töltött revolvert is elkoboztak tőle. Szafkó Istvánnal egy szálláson volt ifj. Gáspár Péter notorius zsebtolvaj, akit a rendőrség a város területéről kitiltott. A detektívek őt is letartóztatták. Ugyancsak ebben az ügyben előállította a rendőrség Her-tel József facér pincért. A sikkasztót a rendőrség a mai napon átadta a kassai kir. ügyészségnek. Gáspár zsebtolvajt a rendőrség a város területéről eltoloncolja.

— Öngyilkosság az esküvő előtt. Késmárkról táviratozzák: Daniska ófalui végrehajtó, kinek esküvője a jövő vasárnapra volt kitűzve, tegnap forgópisztollyal agyonlőtte magát. Levelet nem hagyott hátra s így tettének okát nem tudják.

— Megbüntetett kivándorlási ügynökök. Beregszászról jelentik: Bereg megye alispánja a megyében garázdálkodó, kivándorlásra csábító ügynökök ellen a nyáron szigorú eljárást indított és a kézrekerült ügynököket a hatóságok a legszigorúbban megbüntetik. Így legújabbán Munkács város rendőrkapitánya Morgenstern Wolf, Weisz Ignác és Neumann Hers munkácsi lakosokat titkos kivándorlás közvetítése miatt egyenként 600-600 korona pénzbüntetésre és két-két havi elzárásra ítélte.

— Szicília veszedelme. Napokon át tartott esőzés nagy veszedelmet zúdított egész Sziciliára. Messzinából jelentik: Giardiniból és Taorminából érkező jelentések szerint a városokba viz alatt áll. Több ház beomlott és két ember életét vesztette. A mentésben katonák is közreműködnek. Egy kocsi két férfit és két nővel egy patakba esett. A két nő a vízbe fult. Huszonnyolc óra óta szakadatlanul esik. Este azonban az ég kiderült. — Notoból jelentik, hogy Noto és Rozolini síkságai víz alatt vannak. Számos házban és szőlőben az ár nagy kárt okozott. Egy ház beomlott. — Ripoztóból érkezett távirat ezt mondja: A zivatar következtében utcák, szőlőhegyek és kertek rongálódtak meg. Giarrében sok szegény ember háza elpusztult. Több ház beomlását minden percben várják. Számos ház már beomlott. Ötven család hajléktalan. Két ember életét vesztette, százötven családot az iskolában kellett elhelyezni és husz bárka, szerencsére utasok nélkül, elpusztult. — A Szicília belsejéből és Kalabriából érkező jelentések szerint a rendkívül heves zivatar nagy pusztításokat vitt véghez. Nagy birtokdombok elpusztultak. Tekintélyes számú paraszudvarház megsemmisült. A birkanyáját az ár valószínűleg elpusztította. A halottak számát eddig tizenkettőre, a sebesülteket körülbelül kétszázra becsülik. Ezek majdnem kizárólag mezei munkások, a kiket szabad ég alatt lepett meg az égiháború. A szerencsétlenség helyére katonák és rendőrsztyályok vonultak ki, élelmiszerral és kötszerrel.

— Rendőri hírek. Ma reggel a Széchényi-ligetben levő zenepavilonban egy zsák gazdátlan fosztatlan talu találtatott, amely kellő igazolás mellett a rendőrségnél átvehető. Valószínű, hogy ez lopásból ered.

Pilseni sör a Kaszinó-vendéglő helyiségében (Fő-utca 82. sz.)

Naponta friss csapolás

Az étteremben: 1 korsó 17 kr.; 1 pohár 11 kr.

A sörccsarnokban: 1 korsó 16 kr.; 1 pohár 10 kr.

Vasár- és ünnepnapokon Müncheni Kindlbräu kimérése.

— A városi fogházban 12 férfi és 11 nő, összesen 23 egyén van elzárva. — A rendőrség f. hó 19-ke óta egy sárga, két hátsó lábán kesely, herélt lovat tart őrizet alatt. Tulajdonosa jelentkezzék a rendőrségnél. — *Nádasdy Imre* nyomdász (Kovács-utca 36. szám) jelenti, hogy november hó 9-én este egy kis sárga fehérlábu kutya csatlakozott hozzá. A tulajdonos jelentkezzék a rendőrségnél.

Kossuth Ferenc levele!

Tek. Balázsovich Sándor gyógyszerész urnak Sepsiszentgyörgy.

„Csuzos bántalmaknál az „INDASZESZ“ bedörzsölése jó hatásúnak mutatkozott. Kérem legyen szives nekem három üveggel küldeni.”

KOSSUTH FERENC.

Számos előkelőségek és orvosok igazolják, hogy a törvényesen védett székelyhavasi

INDASZESZ

gyógyfű sósborszesz

egjobb szernek bizonyult a est és izmok edzésére. Üdit és frissit. Megóvja a testet a hideg káros befolyásától. Massagehoz (gyuró-kenő-kura) felette ajánlatos. Leghatásosabb szer csuz, köszvény, rheuma, fejfájás, nátha, influenza, tagszaggyatás és mindennemű meghűlésből eredő

bajok ellen. A székelyhavasi „INDASZESZ“ össze nem tévesztendő közönséges sósborszesz készítményekkel, melyek egyszerű szeszeverékek, holott az „INDASZESZ“ székelyhavasi gyógyfüvekből előállított és hatásában felülmúlhatatlan gyógyfű sósborszesz. Egy üveg székelyhavasi „INDASZESZ“ fölér 10 üveg közönséges sósborszeszszel.

Készíti Balázsovich Sándor gyógyszerész Sepsiszentgyörgy. A törvényesen védett székelyhavasi „INDASZESZ“ kapható 2 és 1 koronás üvegekben minden gyógyszer-tárban, valamint Kassán a főelárusítónál, Pallaghy Béla drogériájában.

A makacs meghűlést

és köhögést gyorsan enyhíti a SCOTT-féle Emulsio.

A Scott-féle Emulsio



annyira kellemes ízű, hogy azok a kik nem bírják el közönséges csukamájolaj ízét, könnyen, sőt élvezettel táplálkoznak a

SCOTT-féle Emulsio-val

Azonkívül a SCOTT-féle Emulsio sokkal jobb hatása az egészségre.

Egy eredeti üveg ára 2 K. 50 fill.

Kapható minden gyógyszer-tárban.

Az Emulsio vásárlásánál a SCOTT-féle módszer védjegyét — a halast — kérjük figyelembe venni.

Színház.

— Saranana ballet a kassai színpadon. Ma este kezdi meg vendégjátékait a Saranana berlini nagy ballet-társaság. A társaság művésznői: *Perella Elza*, *Czigler Kamilla*, *Hrabovszki Mina*, *Lötz Ernesztina*, *Krpatha Elza*, *Robitsek Róza*, *Khokok Berta*, *Pelrouszki Tóni*, *Pelhrarka Mária* és *Kültner Paula*. Műsorok I-része: *Lovas négyes*, *Spanyol köpenytánc*, *Cigány tánc*, *Villany csillag-tánc*; II-része: *Tündér keringő*, *Gavotte* szóló, *Nagy ballet kar*, *Elő harangjáték*. Szombat este a ballet második fellépésével kapcsolatban színre kerül a *Milliárdos kisasszony* operett. A címszerepet *Várad Margit* énekl. Több szerepet játszik még *Mezey Margit*, aki a második felvonás fináléjában a panamáról szóló hatáson táncokuplét adja elő. Az operett többi szerepeit a társulatja-va erői játsszák. Így fellép *Miskey*, *Faragó*, *Magyari*, *Ujváry*. A ballet a második és az utolsó felvonás után lép fel, két részre osztott műsorral.

Színházi műsor:

Pénteken: a Saranana, berlini nagy ballet-társaság első vendégjátéka és a *Könyvtárnok*. Vigjáték.

Szombaton: a Saranana ballet-társaság második vendégjátéka a *Milliárdos kisasszony*. Operette.

Vasárnap: d. u. *A vig özvegy*. Operett. Este a Saranana ballet-társaság harmadik vendégjátéka és a *Varázskeringő*. Operette.

Hétfőn: a Saranana balet-társaság utolsó fellépése a *Markancos hölgy*. Vigjáték.

TÁVIRAT — TELEFON.

A képviselőház ülése

Budapest, nov. 20.

A képviselőház ülést *Jusih Gyula* elnök délelőtt 10 óraker nyitotta meg.

Az elnöki előterjesztések után *Wekerle Sándor* miniszterelnök be-terjeszti az 1907. év első negyedében történt tulkiadások kimutatását, *Kossuth Ferenc* pedig több vicinális javaslatot terjeszt elő.

Ezután folytatták a költségvetés általános vitáját.

Lorkovics Iván horvátul beszél. Szembehelyezkedik a magyar közjoggal, mire az elnök rendreutastja.

Beszéde közben a terembe lép *Supiló* és horvát közbeszólásokkal zavarja a rendet.

Nagy György feléje kiált: Itt a spion! Ugy látszik, elfogyott az aprópénze!

Elnök mindkettőjüket figyelmezteti, hogy ne zavarják az ülés menetét.

Közben *Lorkovics* a horvát bíróságokat meggyanusítja, mire az elnök a szót megvonja tőle.

Schuller Rezső a munkásvédelem tökéletesítését kívánja.

Surmin György magyarul szólal fel és rágalomnak mondja azt a híresztelést, mintha ők a nagyszerb mozgalomban való részvételükért pénzt kaptak volna idegen hatalmaktól. Felolvassa *Nasztics* levelét, melyből kimutatja, hogy nem ők, hanem *Nasztics* konspirált.

Ezután *Szerényi József* államtitkár reflektált *Farkasházy Zsigmond* tegnapi beszédére, amelyben a talpfa-

szállításról és a sajtó informálására kiadott újabb öt millió koronáról emlékezett meg. Kijelenti, hogy a miniszterium a legkorrektebbül járt el és részletesen kimutatja, hogy amikor gyanu merült fel, a kormány nyomban új árlejtést tűzött ki. Ami a lapok informálását illeti, erre a kereskedelmi kormány nem fordít semmit sem, a hirdetési összegek sem emelkedtek.

Farkasházy Zsigmond félreértett szavai helyreigazítása címén kér szót és kijelenti, hogy nem volt szándéka meggyanusítani a kereskedelmi miniszteriumot.

Ezután a holnapi ülés napirendjét állapították meg, majd az ülés 2 óraker véget ért.

A főrendiház ülése.

Budapest, nov. 20.

A főrendiház ma délben gróf *Desseffy Aurél* elnöklete alatt ülést tartott, amelyen a képviselőház által eddig elfogadott javaslatok kerültek tárgyalás alá.

A bihari mandátum.

Nagyvárad, nov. 20.

A *Rigó Lajos* halálával megüresedett bihari mandátumot a kerület választói *Achim* Andrásnak fogják felajánlani, aki parasztpárti programmal fel is veszi a harcot.

Fiumeiek a pápánál.

Fiume, nov. 20.

Zanella Richárd fiumei képviselő ma *de Vio* podesztával együtt Rómába utazott a pápához, akitől azt fogják kérni, hogy válassza el Fiumét a zenggi horvát püspökségtől.

Flottatüntetés.

Budapest, nov. 20.

Triesztből jelentik, hogy a Szt-Georgo hadihajó matrózait a montenegróiak megsebesítették. Most egy négy hadihajóból és több cirkálóból álló flotta Catara elé vonult.

Tűz egy miniszteriumban.

Budapest, nov. 20.

A miniszterelnökségi palotában ma kisebb kéménytűz támadt, amelyet gyorsan eloltottak.

Kassai Nemzeti Színház.

1908. november hó 20-án (páros)

A könyvtárnok.

Vigjáték 4 felvonásban. Irta: Moser G. Fordította: Follinusz Aurél.

SZEMÉLYEK:

Marsland, földbirtokos	— — —	Magyari Lajos
Edith, leánya	— — —	Étsy Emilia
Harry, unokaöccse	— — —	Bársony Aladár
Macdonald	— — —	Bartha István
Lothair, ennek öccse	— — —	Szomorj Miklós
Webster Éva	— — —	Lugosy Irén
Sarah	— — —	Vágóné
Armada Leon	— — —	Bárics Gyula
Gibson, szabó	— — —	Faragó Odón
Dickson	— — —	N. Bodroghy Lina
Róbert, könyvtárnok	— — —	Ujvári Lajos

— Ugyanakkor: —

SARANANA

berlini nagy ballett vendégjátéka.

A ballett a 2-ik és az utolsó felv. után lép fel.

Magyar-Horvát Tengeri Gőzhajózási R.-T.**Fiuméből Dalmáciába és Olaszországba.**

A turisták által elismert legrövidebb és legkényelmesebb összeköttetés.

Fiume-Dalmácia: naponta hajóindulás, ezek közül 4 gyorsjárat Fiuméből Zara, Spalató, Gravosa (Ragusa), Curzola, Casténuovo és Cattaróig. — Az utazás tartama Gravosáig csak 22½, Cattaróig csak 26 óra.

Fiume-Venecze: hetenként 6 gyors-hajó összeköttetés.

Fiume-Ancona: hetenként 3 gyors-hajó oda és vissza.

Ezen gőzösök közvetlen csatlakozásban közlekednek a Budapest felől érkező és Budapestre induló gyorsvonatokkal, melyek a hajóállomásig és onnan közlekednek, ugyancsak Velencében és Anconában az olasz vonatokkal csatlakoznak és pedig Róma, Nápoly, Bari, Brindisi, Bologna, Milano stb. felé.

A gőzhajók modern kényelemmel, hálófülkékkel, kitűnő étteremmel és a kényelmes és kellemes utazás minden kellékével vannak berendezve.

Bővebb felvilágosítást nyújt a **Központi Menetjegyiroda, Budapest. (V. k., Vigadó-tér 1.)** és annak összes magyarországi fiókirodái.

**Olcsó pirszén (Koksz).**

A kassai légszeszgyárban kapható:

Darabos pirszén 100 kg. 4-20 K

Dió pirszén 100 kg. . 4-40 K

A házhoz szállítás és elhelyezés 100 kilogrammonként 20 fillér.

Légszeszgyár és villamtelep igazgatósága Kassán.

**Klobusitzky-utcán**

a Forgách-féle kastély, parkkal, sarokház és építkezési telkek előnyös feltételek mellett eladó. :: Bővebbet Dr. SZAUBERER és Dr. HERCZ ügyvédek irodájában Fő-u. 29.

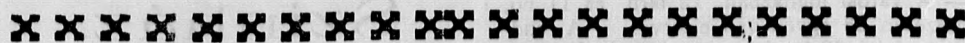
**Makulatura papír**

III kicsiben és nagyban III
III jutányos áron kapható III

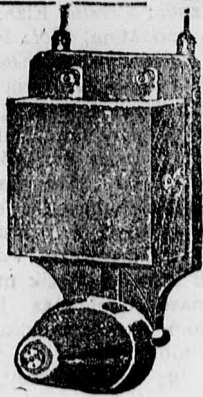
a „NAPLÓ” kiadóhivatalában Kassán,
Kossuth L.-u. 16. (Bejárat a Fazekas-utca felől.)



Murányi József kiadó.

**BALLA MIHÁLY**
mechanikus és villamos szèrelő

Telefonszám: 372. Kassa, fő-utca 51. sz. Telefonszám: 372.



1896. év óta villamos műszaki műhelyemet és raktáramat sikerült oly versenyképessé tenni, hogy bármely gyárral a házi távirda, távbeszélő, villámhárító és villanyvilágítási szerelésben a versenyt felveszem. o o

Allandó nagy raktár villanyvilágítási csillárok, távbeszélők, villamos csengők és orvosi villanyozó gépekben. Vidéki megrendeléseket azonnal és leggyorsabban készítik. Minden munkámért 2 évi jótállást vállalok. Terveket és költségvetést díjmentesen készítik.



ELSŐ KASSAI

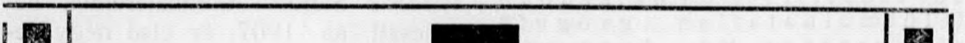
KERESKEDELMI HITELTUDÓSÍTÓ IRODA

GEIGER HENRIK Kassa, Deák Ferenc-utca 11. sz.



Beszerez mindennemű információt kereskedelmi, magán és házassági ügyekben az összes világrészekből.

Megbízások a leggyorsabban és legnagyobb diszkrétívával intézettek el.

**KASSAI NÉPBANK R.-T.**

Fő-utca 22. szám I. emelet (saját ház.)

foglalkozik bankszakmába vágó összes ügyletekkel.

Elfogad betéteket betétkönyvekre és chequeszámlára a legelőnyösebb feltételek mellett.

Váltókat, kisorsolt értékpapírokat leszámítol. — Folyószámla hitelt engedélyez fedezet alapján. — Értékpapírokat, külföldi pénznemeket vesz és elad. — Szelvényeket díjtalanul vált be.

Felvilágosítások készséggel adatnak.



o o o LELKIISMERETES MUNKA. o o o

STEINER ADOLF ÉS TSA

csatorna és vízvezeték berendező KASSA, Rákóczi-körút 6. sz.

Elvállalja minden e szakmába vágó munkák elkészítését, pontos és lelkiismeretes kivitelben. Eddig elvégzett munkáinkkal elismerést vívtunk ki.

:: Abauj-Torna vármegye székházának csatorna és vízvezeték berendezése. ::

o o Tessék költségvetést kérni — díjtalan. o o

Hirdetések felvétetnek a kiadóban

Nyomatott VITÉZ A. UT. KASSA.